

# L10ax Windows

## Vodič u vezi sa regulativom



### Informacije o regulativi

Ovaj uređaj je odobrila kompanija Zebra Technologies Corporation.

Ovaj vodič odnosi se na sledeće brojeve modela:

- RTL10C0
- RTL10C1

Svi uređaji kompanije Zebra dizajnirani su tako da ispunjavaju pravila i propise na lokacijama na kojima se prodaju i poseduju sve neophodne oznake.

Prevod na lokalni jezik / Tradução do idioma local / Übersetzung in die lokale Sprache / Raduccion de idioma local / Traduction en langue locale / Prijevod na lokalni jezik / Traduzione in lingua locale / 現地語の翻訳 / 현지 언어 번역 / Перевод на местный язык / 本地語言翻譯 / 本地语言翻译 / Yerel dil çeviri / Tłumaczenie na język lokalny: [zebra.com/support](https://zebra.com/support)

Sve promene ili izmene na opremi kompanije Zebra, koje ta kompanija nije izričito odobrila, mogu da dovedu do ukidanja prava na korišćenje opreme.

Radna temperatura za korišćenje iz ruke na bezopasnim lokacijama: -20° do 60° C (-4° do 140° F)

Radna temperatura za korišćenje iz ruke na opasnim lokacijama: 5° do 40° C (41° do 104° F)

Radna temperatura sa AC adapterom za napajanje: -20° do 40° C (-4° do 104° F)

Temperatura za odlaganje: -30° do 70° C (-22° do 158° F)



**OPREZ:** Koristite isključivo dodatnu opremu, baterije i punjače koji su odobreni od strane kompanije Zebra i imaju NRTL sertifikat. NEMOJTE da punitе mobilne računare, štampače niti baterije ako su vlažni. Sve komponente moraju da budu suve pre povezivanja na spoljni izvor napajanja.

### Bluetooth® bežična tehnologija

Ovo je odobren Bluetooth® proizvod. Za više informacija o Bluetooth SIG evidenciji, posetite [bluetooth.com](https://bluetooth.com).

### Regulatorne oznake

Uređaj poseduje regulatorne oznake koje podležu sertifikaciji i ukazuju na to da li je upotreba radio uređaja odobrena. Detaljne informacije o oznakama za druge zemlje potražite u Deklaraciji o usklađenosti (DoC). Deklaracija o usklađenosti je dostupna na: [zebra.com/doc](https://zebra.com/doc).

Regulatorne oznake specifične za ovaj uređaj (uključujući FCC i ISED) dostupne su na ekranu uređaja tako što ćete pratiti sledeća uputstva:

Izaberite  > Zebra Technologies > E-Label.

### Preporuke u vezi sa zdravljem i bezbednošću

#### Preporuke u vezi sa ergonomijom

Da biste izbegli ili maksimalno smanjili potencijalni rizik od ergonomskih povreda, uvek se pridržavajte dobre prakse za ergonomiju na radnom mestu. Konsultujte se sa lokalnim menadžerom za zdravlje i bezbednost kako biste bili sigurni da postupate u skladu sa kompanijskim programima za bezbednost i da biste sprečili potencijalne povrede kod zaposlenih.

## Instalacija u vozilu

RF signali mogu da utiču na neispravno instalirane ili nepravilno zaštićene elektronske sisteme u motornim vozilima (što podrazumeva bezbednosne sisteme). Proverite sa proizvođačem vozila ili ovlašćenim zastupnikom. Uverite se da oprema instalirana tako da se izbegne ometanje vozača. Trebalo bi da se konsultujete i sa proizvođačem opreme koja je instalirana u vozilu.

Uređaj postavite tako da bude nadohvat ruke. Trebalo bi da korisnik može da pristupi uređaju bez skidanja pogleda sa puta.



**VAŽNO:** Pre instaliranja ili korišćenja, proverite nacionalne i lokalne zakone u vezi sa ometanjem u vožnji.

## Bezbednost na putu

Posvetite punu pažnju vožnji. Poštujte zakone i propise u vezi sa korišćenjem bežičnih uređaja u vožnji za oblasti kroz koje prolazite.

Kompanije koje imaju veze sa bežičnim uređajima podsećaju vas da svoj uređaj/telefon koristite bezbedno u toku vožnje.

## Lokacije sa ograničenom upotrebom

Upamtite da poštujete ograničenja, kao i sve znakove i uputstva u vezi sa korišćenjem elektronskih uređaja na lokacijama sa ograničenom upotrebom.

## Bezbednost u bolnicama i vazduhoplovima



**NAPOMENA:** Bežični uređaji emituju radio-frekventnu energiju koja može da utiče na električnu medicinsku opremu i na funkcionisanje vazduhoplova. Trebalo bi da isključite bežični uređaj kad god se to od vas bude tražilo u bolnicama, na klinikama ili u zdravstvenim ustanovama, odnosno od strane osoblja avio-kompanije. Ti zahtevi za cilj imaju sprečavanje potencijalnih smetnji na osetljivoj opremi.

## Medicinski uređaji

Preporučuje se održavanje razdaljine od najmanje 20 cm (8 inča) između bežičnog uređaja i medicinskih uređaja poput pejsmejкера, defibrilatora ili drugih implantabilnih uređaja radi izbegavanja potencijalnih smetnji sa medicinskim uređajem. Korisnici pejsmejкера trebalo bi da drže uređaj na suprotnoj strani od pejsmejкера ili da isključe uređaj ako sumnjaju na smetnje.

Konsultujte se sa svojim lekarom ili proizvođačem medicinskog uređaja kako biste utvrdili da li rad vašeg bežičnog uređaja može ometati rad medicinskog uređaja.

## Smernice za izlaganje RF zračenju



### Bezbednosne informacije

#### Smanjivanje izlaganja RF zračenju – pravilno korišćenje

Uređajem rukujte isključivo u skladu sa priloženim uputstvima.

Uređaj je u skladu sa međunarodno priznatim standardima u vezi sa izlaganjem ljudi elektromagnetnim poljima. Informacije u vezi sa međunarodnim standardima za izlaganje ljudi elektromagnetnim poljima potražite u Deklaraciji o usklađenosti (DoC) kompanije Zebra na [zebra.com/doc](http://zebra.com/doc).

Koristite isključivo, slušalice, kopče za kaiš, futrole i sličnu dodatnu opremu koja je testirana i odobrena od strane kompanije Zebra kako biste osigurali usklađenost sa propisima o izlaganju RF zračenju. Ako je primenljivo, pratite uputstva za upotrebu navedena u vodiču za dodatnu opremu.

Korišćenje kopči za kaiš, futrola i slične dodatne opreme nezavisnih proizvođača možda će biti u suprotnosti sa zahtevima u vezi sa izlaganjem RF zračenju, pa bi to trebalo izbegavati.

Dodatne informacije o bezbednosti RF energije iz bežičnih uređaja potražite u odeljku o standardima za izlaganje i procenu RF zračenja na [zebra.com/responsibility](http://zebra.com/responsibility).

### Uređaji koji se drže u rukama i nose uz telo

Da bi se ispunili zahtevi za izlaganje RF zračenju, ovaj uređaj mora da se koristi na minimalnoj razdaljini od 0 cm ili više od tela korisnika i osoba u okolini.

### LED uređaji

Klasifikovano je kao „GRUPA IZUZETA OD RIZIKA“ u skladu sa IEC 62471:2006 i EN 62471:2008.

Trajanje impulsa: 10 ms ili CW (RTL10C0, RTL10C1 sa SE4107)

### Električno napajanje



**UPOZORENJE ZA STRUJNI UDAR:** Koristite isključivo ITE sertifikovano [LPS] napajanje koje je odobrila kompanija Zebra, sa odgovarajućim električnim specifikacijama. Korišćenje alternativnog napajanja poništava sva odobrenja koja je dobila ova jedinica i može da bude opasno.

### Baterije i napajanja

Ove informacije se odnose na baterije i napajanja koja sadrže baterije i imaju odobrenje kompanije Zebra.

#### Informacije o bateriji



**OPREZ:** U slučaju zamene baterije drugom neodgovarajućeg tipa postoji rizik od eksplozije. Baterije odložite u skladu sa uputstvima.

Koristite isključivo baterije koje je odobrila kompanija Zebra. Dodatna oprema sa mogućnošću punjenja baterija odobrena je za korišćenje sa sledećim modelima baterija:

- Model XLBM1 (7.6 VDC, 4770 mAh)
- Model XLBE1 (7.6 VDC, 13000 mAh)

Odobrene punjive baterije kompanije Zebra dizajnirane su i napravljene u skladu sa najvišim industrijskim standardima.

Međutim, postoje ograničenja u vezi sa dužinom veka trajanja baterije ili dužinom skladištenja pre nego što bude potrebno zameniti je. Na stvarni životni ciklus baterije utiče mnogo faktora, kao što su toplota, hladnoća, oštri uslovi okruženja i ozbiljni padovi.

Ako baterija stoji uskladištenja više od šest meseci, može da dođe do određenog nepovratnog opadanja kvaliteta. Baterije skladištite napunjene do pola kapaciteta na suvom, hladnom mestu, dalje od opreme, kako biste sprečili opadanje kapaciteta, rđanje metalnih delova i curenje elektrolita. Ako baterije skladištite na duže od jedne godine, nivo napunjenosti trebalo bi proveriti bar jednom godišnje, a bateriju bi trebalo napuniti do pola kapaciteta.

Bateriju zamenite kada dođe do značajnog skraćivanja vremena trajanja.

- Standardni garantni rok za sve baterije kompanije Zebra je jedna godina, bez obzira na to da li je baterija kupljena odvojeno ili je isporučena u kompletu sa host uređajem. Više informacija o Zebra baterijama potražite na: [zebra.com/batterydocumentation](http://zebra.com/batterydocumentation) i izaberite link Najbolja praksa u vezi sa baterijama.

### Smernice za bezbednost u vezi sa baterijom



#### **VAŽNO – BEZBEDNOSNA UPUTSTVA – SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA**



**UPOZORENJE** – Prilikom upotrebe ovog proizvoda uvek bi se trebalo pridržavati osnovnih bezbednosnih mera predostrožnosti, uključujući sledeće:

Oblast u kojoj se baterije pune trebalo bi da bude očišćena od otpadaka i zapaljivih materijala ili hemikalija. Trebalo bi obratiti posebnu pažnju prilikom punjenja uređaja u nekomercijalnom okruženju.

- Pročitajte sva uputstva pre upotrebe proizvoda.
- Pridržavajte se smernica iz ovog priručnika u vezi sa korišćenjem baterije, njenim skladištenjem i punjenjem.
- Neproprisan korišćenje baterije može da dovede do požara, eksplozije ili druge opasnosti.
- Da biste napunili bateriju mobilnog uređaja, temperature baterije i punjača moraju da budu između 0°C i +40°C (+32°F i +104°F).
- Nemojte da koristite nekompatibilne baterije niti punjače. Korišćenje nekompatibilne baterije ili punjača može da izazove rizik od požara, eksplozije, curenja ili drugu opasnost. Ako imate bilo kakva pitanja u vezi sa kompatibilnošću baterije ili punjača, obratite se službi za podršku kompanije Zebra.
- Nemojte je rastavljati, otvarati, gnječiti, savijati, deformisati, bušiti niti seći. Oštećene ili izmenjene baterije mogu nepredvidljivo da reaguju, što može da dovede do požara, eksplozije ili rizika od povrede.
- Jak udarac izazvan ispuštanjem bilo kojeg uređaja koji se napaja pomoću baterije na čvrstu površinu može da izazove pregrevanje baterije.
- Nemojte izazivati kratak spoj na bateriji niti dozvoliti da metalni predmeti ili predmeti koji su provodnici dođu u kontakt sa terminalima na bateriji.
- Nemojte da menjate, rastavljate niti da ponovo sastavljate bateriju, da pokušavate da umećete strane predmete u nju, da je potapate u vodu, izlažete kiši, snegu ili drugim tečnostima, niti da je izlažete vatri, eksplozijama ili drugim opasnostima.
- Nemojte ostavljati opremu niti je skladištiti na mestima u kojima može da postane veoma vruće, kao što su parkirana vozila, blizu radijatora ili drugog izvora toplote. Nemojte da stavljate bateriju u mikrotalasnu pećnicu niti u mašinu za sušenje.
- Da biste smanjili rizik od povreda, neophodan je strog nadzor kada se koristi u blizini dece.
- Pridržavajte se lokalnih propisa u vezi sa pravilnim odlaganjem iskorišćenih punjivih baterija.
- Nemojte odlagati baterije u vatru. Izlaganje temperaturama preko 100 °C (212 °F) može da dovede do eksplozije.
- Ako dođe do gutanja baterije, odmah se obratite lekaru.
- Ako dođe do curenja baterije, nemojte da dozvolite da tečnost dođe u kontakt sa kožom niti očima. Ako dođe do kontakta, isperite izloženi deo velikim količinama vode i obratite se lekaru.
- Ako sumnjate da je došlo do oštećenja opreme ili baterije, obratite se službi za podršku kompanije Zebra da biste zakazali proveru.

## Oznake i Evropski ekonomski prostor (EEA)

### Izjava o usklađenosti

Kompanija Zebra ovim izjavljuje da je ova radio oprema usklađena sa direktivama 2014/53/EU i 2011/65/EU.

Sva ograničenja za korišćenje radio opreme u zemljama EEA identifikovana su u dodatku A EU deklaracije o usklađenosti. Ceo tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na: [zebra.com/doc](http://zebra.com/doc).

EU Importer : Zebra Technologies B.V

Address: Mercurius 12, 8448 GX Heerenveen, Netherlands

### Otpad od električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE)

Za klijente iz EU i Velike Britanije: Za proizvode na kraju radnog veka, pogledajte savete za recikliranje/odlaganje na: [zebra.com/weee](http://zebra.com/weee).

## United States and Canada Regulatory

### Radio Frequency Interference Notices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.



**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### Radio Frequency Interference Requirements – Canada

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

Lorsqu'il fonctionne dans la plage de fréquences 5 150- 5350 MHz, cet appareil doit être utilisé exclusivement en extérieur.

### RF Exposure Requirements - FCC and ISED

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of [fcc.gov/oet/ea/fccid](http://fcc.gov/oet/ea/fccid).

To satisfy RF exposure requirements, this device must operate with a minimum separation distance of 0 cm or more from a user's body and nearby persons.

Pour satisfaire aux exigences d'exposition aux RF, cet appareil doit fonctionner à une distance minimale de séparation de 0 cm ou plus du corps de l'utilisateur et des personnes à proximité.

## Hotspot Mode

To satisfy RF exposure requirements in hotspot mode, this device must operate with a minimum separation distance of 1.0 cm or more from a user's body and nearby persons.

Pour satisfaire aux exigences d'exposition aux RF en mode points d'accès sans fil, cet appareil doit fonctionner à une distance minimale de 1,0 cm du corps de l'utilisateur et des personnes à proximité.

## Remote and Standalone Antenna Configurations

To comply with FCC/ISED RF exposure requirements, antennas that are mounted externally at remote locations or operating near users at stand-alone desktop or similar configurations must operate with a minimum separation distance of 0 cm from the user or nearby persons.

La conformité aux normes d'exposition RF établies par les organismes FCC/ISED exige une distance minimale de 0 cm entre l'antenne et l'utilisateur ou toute personne à proximité lorsque celle-ci est installée à l'extérieur ou lorsqu'elle est placée sur un bureau ou dans une configuration similaire.

## Co-located Statement

To comply with FCC RF exposure compliance requirement, the antenna used for this transmitter must not be co-located (within 20 cm) or operating in conjunction with any other transmitter/antenna except those already approved in this filing.

## Hotspot ISED Notice

When operating in hotspot mode, this device is restricted to indoor use when operating in the 5150 - 5350 MHz frequency range.

En mode de connexion partagée (hotspot), l'utilisation de cet appareil doit se faire exclusivement en extérieur lorsqu'il fonctionne dans la plage de fréquences 5 150 - 5 350 MHz.

The maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250 - 5350 MHz, 5470 - 5725 MHz and 5725 - 5850 MHz shall be such that the equipment still complies with the Effective Isotropic Radiated Power (EIRP) limit.

Le gain maximal d'antenne autorisé pour les appareils fonctionnant dans les bandes de fréquences 5 250 - 5 350 MHz, 5 470 - 5 725 MHz et 5 725 - 5 850 MHz doit être tel que l'équipement respecte toujours la limite de puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE).

## UL Listed Products with GPS

Underwriters Laboratories Inc. (UL) has not tested the performance or reliability of the Global Positioning System (GPS) hardware, operating software, or other aspects of this product. UL has only tested for fire, shock, or casualties as outlined in UL's Standard(s) for Safety for Information Technology Equipment. UL Certification does not cover the performance or reliability of the GPS hardware and GPS operating software. UL makes no representations, warranties, or certifications whatsoever regarding the performance or reliability of any GPS related functions of this product.

## Marquage UL des produits équipés d'un GPS

Les tests menés par Underwriters Laboratories Inc. (UL) ne portent ni sur les performances, ni sur la fiabilité du matériel et du logiciel d'exploitation du GPS (Global Positioning System), ni sur tout autre aspect de ce produit. UL a uniquement testé la résistance au feu, aux chocs et aux sinistres, comme le définit la norme UL60950-1 relative à la sécurité des matériels de traitement de l'information. La certification UL ne couvre ni les performances, ni la fiabilité du matériel et du logiciel d'exploitation GPS. UL ne formule aucune déclaration, ni ne délivre aucune garantie ni aucun certificat concernant les performances et la fiabilité des fonctions GPS de ce produit.

## Hazardous Locations

### Class 1 Div 2 Product Regulatory Information

The following regulatory statements apply only to the Class 1 Div 2 products. The Class 1 Div 2 products are marked UL Listed 3JDT.

### Installation and Operating Instructions

An installation manual shall be provided with each unit to direct the user on proper installation and operation of the device.

The warning and caution marking should be provided in English and French for Canadian Certification.

1. SUITABLE FOR USE IN CLASS I, DIVISION 2, GROUPS A, B, C AND D HAZARDOUS LOCATIONS, OR NONHAZARDOUS LOCATIONS ONLY.
2. WARNING - EXPLOSION HAZARD - External Connections (Audio port, USB ports, USB type-C port, HDMI port, Docking Connectors, Antenna pass-through ports and optional RS-232 port) are not to be used in a Hazardous Location.
3. WARNING - EXPLOSION HAZARD - Tablet PC is to be only powered from the battery pack while in Hazardous Locations. Power adapter is not certified to use in Hazardous Locations and not to be used in Hazardous Locations.
4. WARNING - EXPLOSION HAZARD – BATTERY MUST ONLY BE CHANGED/CHARGED IN AN AREA KNOWN TO BE NON-HAZARDOUS.
5. WARNING – EXPLOSION HAZARD. Micro SD card slot, SIM card slot, Battery Pack, DO NOT REMOVE OR REPLACE WHILE CIRCUIT IS LIVE UNLESS THE AREA IS FREE OF IGNITIBLE CONCENTRATIONS.

### Informations réglementaires sur les produits de classe 1, division 2

Les déclarations réglementaires suivantes ne s'appliquent qu'aux produits de classe 1, division 2. Les produits Class 1 Div 2 sont marqués UL Listed 3JDT.

### Instructions d'installation et d'utilisation

Un manuel d'installation est fourni avec chaque appareil pour aider l'utilisateur à bien l'installer et l'utiliser.

Les symboles de mise en garde et d'avertissement doivent être indiqués en anglais et en français pour être conformes à la certification canadienne.

1. CONVIENT À UNE UTILISATION DANS LES EMPLACEMENTS DANGEREUX DE CLASSE I, DIVISION 2, GROUPES A, B, C ET D, OU DANS LES EMPLACEMENTS NON DANGEREUX SEULEMENT.
2. AVERTISSEMENT – RISQUE D'EXPLOSION – les connexions externes (port audio, ports USB, port USB de type C, port HDMI, connecteurs de station d'accueil, ports d'antenne passe-système et port RS-232 facultatifs) ne doivent pas être utilisées dans un emplacement dangereux.
3. AVERTISSEMENT – RISQUE D'EXPLOSION – la tablette électronique doit être uniquement alimentée à partir des blocs-batteries lorsqu'elle est utilisée dans un emplacement dangereux. L'adaptateur d'alimentation n'est pas certifié pour une utilisation dans les emplacements dangereux et ne doit pas être utilisé dans les emplacements dangereux.
4. AVERTISSEMENT – RISQUE D'EXPLOSION – LA BATTERIE DOIT ÊTRE REMPLACÉE OU CHARGÉE UNIQUEMENT DANS UN ENDROIT JUGÉ NON DANGEREUX.
5. AVERTISSEMENT – RISQUE D'EXPLOSION. Fente pour carte Micro SD, fente pour carte SIM, bloc-batteries, NE PAS RETIRER OU REMPLACER PENDANT QUE LE CIRCUIT EST ACTIVÉ, À MOINS QUE LA ZONE NE SOIT EXEMPTÉ DE SOURCES INFLAMMABLES.



## 中国

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书 [zebra.com/support](http://zebra.com/support)

确认进网标贴和证书真伪可查询网址：[tenaa.com.cn/](http://tenaa.com.cn/).

锂电池安全警示语：



警告：请勿拆装，短路，撞击，挤压或者投入火中



注意：如果电池被不正确型号替换，或出现鼓胀，会存在爆炸及其他危险

请按说明处置使用过的电池

电池浸水后严禁使用

如果配套使用外部电源适配器，请确保其已通过 CCC 认证

(一) 符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能，控制、调整及开关等使用方法；

(二) 不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；

(三) 不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；

(四) 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；

(五) 如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；

(六) 在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；

(七) 禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径 5000 米的区域内使用各类模型遥控器；

(八) 有关支持的工作环境条件，请参阅本指南的最高工作温度以及电池信息和电源信息部分。



## 产品中有害物质的名称及含量

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	O	O	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	O	O	O	O	O	O
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	O	O	O	O	O	O
电池 (Batteries)	O	O	O	O	O	O
外部电源 (Ext. Pwr Sply)	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(企业可在此处, 根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)

## Colombia

Señor usuario, la siguiente información se entrega de conformidad con lo establecido en el Régimen de protección de los derechos de los usuarios, expedido por la Comisión de Regulación de Comunicaciones.

Recomendaciones de uso:

1. Utilice siempre que pueda dispositivos manos libres.
2. Evite utilizar el equipo mientras conduce un vehículo.
3. En caso que el teléfono sea utilizado por niños, ancianos, mujeres embarazadas y población inmunocomprometida, consulte a su médico y el manual del equipo.
4. Si usted utiliza algún dispositivo electrónico de uso médico, asegúrese que el mismo esté protegido contra las ondas de radiofrecuencia externas.
5. Apague su teléfono en lugares tales como: hospitales, centros de salud, aviones, estaciones de suministro de combustible, en presencia de gases explosivos y lugares donde se realizan explosiones.
6. Evite que terceros hagan uso de su teléfono para prevenir la implantación de dispositivos como programas espías (spyware) o identificadores ocultos, que atentan contra la seguridad de la información contenida en el mismo.

## Евразийский Таможенный Союз (EAC)

Данный продукт соответствует требованиям знака EAC.



## France

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites applicables d'exposition aux radiofréquences (RF).

Le débit d'absorption spécifique (DAS) local quantifie l'exposition de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques de l'équipement concerné.

Les valeurs DAS les plus élevées sont disponibles sur la déclaration de conformité (DoC) disponible sur: [zebra.com/doc](http://zebra.com/doc).

## México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

## 臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作

公司資訊

台灣斑馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路 9 號 13 樓



「廢電池請回收」

行政院環保署 (EPA) 要求乾電池製造或進口商，需依廢棄物清理法第 15 條之規定，於販售、贈送或促銷的電池上標示回收標誌。請聯絡合格的台灣回收廠商，以正確棄置電池。

## 限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：平板電腦		型號 ( 型式 ): RTL10C0, RTL10C1				
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛	汞	鎘	六價鉻	多溴聯苯	多溴二苯醚
印刷電路板及電子組件	-	○	○	○	○	○
金屬零件	○	○	○	○	○	○
電纜及電纜組件	○	○	○	○	○	○
塑料和聚合物零件	○	○	○	○	○	○
光學與光學元件	○	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
Note 2: “O” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
Note 3: The “ - ” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

## TÜRK WEEE Uyumluluk Beyanı

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

## ประเทศไทย

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์ นี้ มีความสอดคล้อง ตามข้อกำหนดของ กทช .

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ มี อัตราการดูดกลืนพลังงานจำเพาะ (Specific Absorption Rate – SAR) อันเนื่องมาจากเครื่องวิทยุคมนาคมเท่ากับ

- RTL10C0 1.595 w/kg
- RTL10C1 1.595 w/kg

ซึ่งสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัยต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่คณะกรรมการกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติ ประกาศกำหนด

## UK CA United Kingdom Statement of Compliance

Zebra hereby declares that this radio equipment is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 and the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

Any radio operation limitations within UK are identified in Appendix A of UK Declaration of Conformity.

The full text of the UK Declaration of Conformity is available at: [zebra.com/doc](http://zebra.com/doc).

UK Importer: Zebra Technologies Europe Limited

Address: Dukes Meadow, Millboard Rd, Bourne End, Buckinghamshire, SL8 5XF

## Garancija

Kompletnu izjavu o garanciji za Zebra hardverski proizvod potražite na: [zebra.com/warranty](http://zebra.com/warranty).

## Servisne informacije

Pre korišćenja uređaja morate ga podesiti za rad u vašoj mreži i za pokretanje vaših aplikacija.

Ako imate problema sa pokretanjem uređaja ili korišćenjem opreme, obratite se svojoj službi za tehnički ili sistemsku podršku. Ako postoji problem sa opremom, ta služba će se obratiti centru za podršku kompanije Zebra na [zebra.com/support](http://zebra.com/support).

Najnoviju verziju ovog vodiča potražite na: [zebra.com/support](http://zebra.com/support).

## Podrška za softver

Zebra želi klijentima da obezbedi najnoviji softver na koji imaju pravo u vreme kupovine uređaja kako bi uređaj radio na najbolji način. Da biste potvrdili da vaš Zebra uređaj ima najnoviji softver koji je dostupan u vreme kupovine, posetite [zebra.com/support](http://zebra.com/support).

Informacije o najnovijem softveru potražite u odeljku Support > Products (Podrška > Proizvodi) ili pronađite uređaj, a zatim izaberite Support > Software Downloads (Podrška > Preuzimanje softvera).

Ako vaš uređaj ne poseduje najnoviji softver u odnosu na datum kupovine, pošaljite e-poruku kompaniji Zebra na [entitlementservices@zebra.com](mailto:entitlementservices@zebra.com) u kojoj ćete obavezno navesti sledeće osnovne informacije o uređaju:

- Broj modela
- Serijski broj
- Dokaz o kupovini
- Naziv softvera koji želite da preuzmete.

Ako kompanija Zebra utvrdi da vaš uređaj ispunjava uslove za najnoviju verziju softvera u odnosu na datum kupovine uređaja, dobićete e-poruku sa vezom koja upućuje na veb lokaciju kompanije Zebra za preuzimanje odgovarajućeg softvera.

## Informacije o podršci za proizvod

- Za informacije o korišćenju ovog proizvoda pogledajte Korisnički vodič na [zebra.com/l10ax](http://zebra.com/l10ax).
- Da biste pronašli brze odgovore na poznata ponašanja proizvoda, pristupite našim člancima znanja na [supportcommunity.zebra.com/s/knowledge-base](http://supportcommunity.zebra.com/s/knowledge-base).
- Postavite svoja pitanja u našoj zajednici za podršku na [supportcommunity.zebra.com](http://supportcommunity.zebra.com).
- Preuzmite priručnike za proizvode, upravljačke programe, softver i pogledajte video zapise sa uputstvima na [zebra.com/support](http://zebra.com/support).
- Da biste zatražili popravku svog proizvoda, idite na [zebra.com/repair](http://zebra.com/repair).